



LaCrieé

Théâtre national de Marseille Direction Macha Makeïeff



13

Théâtre

Tableau d'une exécution

**23 > 26
novembre**

De **Howard Barker** Mise en scène **Claudia Stavisky**

Dramaturge incontournable du théâtre anglais contemporain à la langue poétique, vive et mordante, Howard Barker imagine une extraordinaire plongée dans la vie et l'œuvre d'une artiste peintre vénitienne du XVI^e siècle luttant pour défendre sa création artistique face au pouvoir politique.

Théâtre

Tableau d'une exécution

De **Howard Barker** Mise en scène **Claudia Stavisky**

Tarif B de 9 à 24€ – Grand Théâtre – Jeu, Ven, Sam 20h, Dim 16h – Durée 2h15

Depuis Eschyle avec *Les Perses* jusqu'à Flaubert avec *Madame Bovary*, il est toujours dangereux pour un artiste de renvoyer à la société une image qui dérange. Howard Barker, s'inspirant de la véritable histoire d'une célèbre artiste peintre vénitienne, **Artémisia Gentileschi**, donne à voir le portrait sans concession d'une femme revendiquant totalement sa liberté créatrice. Le spectateur devient le témoin privilégié de la réalisation de l'œuvre picturale, l'auteur l'installe au cœur même de ce combat passionné de l'artiste et des hommes de pouvoir. Pas de message, pas de moralité, pas de faux-semblants dans cette œuvre essentielle portée par **Christiane Cohendy**, une comédienne dont la brillante mise en scène de **Claude Stavisky** fait éclater la virtuosité.

Avec **David Ayala, Éric Caruso, Christiane Cohendy, Anne Comte, Luc-Antoine Diquéro, Sava Lolov, Philippe Magnan, Julie Recoing, Richard Sammut**

Texte français **Jean-Michel Déprats** Scénographie **Graciela Galán** Costumes **Lili Kendaka** Lumière **Franck Thévenon** Son **Jean-Louis Imbert** Maquillage et coiffure **Cécile Kretschmar** Dessins et création graphique **Stephan Zimmerli** Vidéo **Laurent Langlois** Collaboration artistique **Alexandre de Dardel** Assistante à la mise en scène **Joséphine Chaffin**

+++ AVANT-SCÈNE Vendredi 24 novembre à 19h15 avec Richard Phelan, Maître de conférences, Co-responsable du séminaire Visual Arts du LERMA, Aix-Marseille Université.

Production Célestins - Théâtre de Lyon Coproduction Comédie de Caen - CDN de Normandie, Comédie de Saint-Étienne - Centre dramatique national, Avec le soutien du Grand Lyon, la métropole

PRESSE & COMMUNICATION

Béatrice Duprat 04 96 17 80 34
b.duprat@theatre-lacriee.com

>> Photos libres de droits disponibles
sur www.theatre-lacriee.com
>> Codes accès espace pro :
identifiant : presse
mot de passe : saisonlacriee

RENSEIGNEMENTS RÉSERVATIONS

Aux guichets du mardi au samedi
de 12h à 18h ou par téléphone
au **04 91 54 70 54**
vente et abonnement en ligne
sur www.theatre-lacriee.com

CONTACTS RELATIONS AVEC LE PUBLIC

Claire Desmazières 04 96 17 80 30
c.desmazieres@theatre-lacriee.com

Laura Abecassis 04 96 17 80 21
l.abecassis@theatre-lacriee.com

Billetterie groupes
Anne Pirone 04 96 17 80 20
a.pirone@theatre-lacriee.com

« En une vingtaine de tableaux, à travers le parcours d'une femme à l'état brut, Howard Barker fouille les sphères intimes et publiques de la création d'une œuvre d'art. »

L'histoire

République de Venise, 1571, en pleine Renaissance.

Galactia, femme et peintre, se voit commander un tableau monumental pour commémorer la bataille de Lépante et glorifier la victoire de l'État vénitien sur l'Empire ottoman. Au lieu de mettre en scène l'apologie du combat, elle choisit de peindre la vérité d'une guerre, sa réalité faite de chairs mortes et de corps à vif. Le troublant tableau vient alors heurter le politique, entraînant Galactia dans un duel où l'art se fait l'ennemi des mécaniques du pouvoir.

Cru et cruel, *Tableau d'une exécution* fouille en une vingtaine de tableaux la sphère intime et publique de la réation d'une œuvre d'art à travers le parcours tortueux d'une femme à l'état brut. Dans une langue d'une profondeur poétique sans concession aucune, vive et mordante, les mots dévoilent des corps sensibles, convulsifs, acérés. Rien n'est montré dans cette pièce et pourtant la poésie est tout entière sur le plateau. Peintre autant qu'auteur, Howard Barker confronte l'exécution d'une œuvre d'art à la mise à mort de l'expérience créatrice face au pouvoir politique.

Entretien avec Claudia Stavisky

L'œuvre de Howard Barker occupe une place très particulière dans la dramaturgie anglaise contemporaine. Quel regard portez-vous sur ce théâtre ?

Claudia Stavisky : Howard Barker est un immense auteur et, en particulier, un immense tragédien. Il est, je crois, le seul auteur vivant de dimension shakespearienne dans la littérature anglaise. Et malgré cela, il n'est selon moi pas assez reconnu, y compris chez lui en Grande-Bretagne. Cela tient probablement à la complexité de son œuvre. Depuis ses premières pièces (qui, malgré leur sujet et leur langue convulsive, étaient de structure assez classique), Howard Barker a affirmé, d'œuvre en œuvre, une singularité formelle tout en creusant les mêmes inquiétudes, les mêmes interrogations sur l'humain. La place toute particulière qu'il occupe vient également de l'école¹ qu'il a créée et au sein de laquelle il met en scène la plupart de ses pièces.

Howard Barker dit lui-même que son théâtre a sans doute été marginalisé parce qu'il n'a jamais consenti à s'en servir pour délivrer des messages, pour dénoncer des faits de société, transmettre ses opinions aux publics...

C. S. : C'est exact. Dans *Tableau d'une exécution*, par exemple, la dernière scène surprend, « cueille » le spectateur de manière brutale et inattendue. Cette façon de faire sens est essentielle pour comprendre son théâtre. Ce refus de délivrer des messages, des réponses toutes faites aux situations que ses textes développent, rend ses pièces beaucoup plus complexes et moins immédiatement séduisantes que beaucoup d'autres textes. Mais c'est aussi ce qui les ouvre à une pluralité de perspectives et de sens. Cela m'intéresse et correspond à mon travail de mise en scène.

Pouvez-vous, en quelques mots, présenter Tableau d'une exécution ?

C. S. : En 1571, dans la République de Venise, une femme peintre, prénommée Galactia², se voit commander un tableau monumental en commémoration de la bataille de Lépante³. Mais au lieu de glorifier la victoire chrétienne face à l'Islam, elle peint la vérité de la guerre, dans toute sa violence, son atrocité, sa morbidité. Bien sûr, le tableau heurte ses commanditaires. Galactia est alors entraînée dans un bras de fer où les impératifs de l'art s'opposent aux mécanismes du pouvoir. En une vingtaine de tableaux, à travers le parcours d'une femme à l'état brut, Howard Barker fouille les sphères intimes et publiques de la création d'une œuvre d'art. Il le fait dans une langue radicale et profondément poétique. Dans une langue vive, mordante, qui dévoile des corps et des êtres d'une sensibilité à fleur de peau.

Voilà longtemps que vous pensez à mettre en scène Tableau d'une exécution. Pour quelles raisons cette pièce, davantage qu'une autre œuvre de Howard Barker, vous habite-t-elle ainsi ?

C. S. : Pour moi, *Tableau d'une exécution* contient la totalité des thèmes qui composent l'œuvre de Howard Barker. C'est un véritable condensé des sujets qui le préoccupent, et qui me touchent : le rapport entre intime et politique, le parcours d'une femme complexe, jusqu'au-boutiste, qui est, à certains égards passionnante, à d'autres détestable... *Tableau d'une exécution* est traversé, dans sa dimension tragique, par un souffle shakespearien. Un souffle qui éclaire intensément ce qui rend humain un être humain. Comme nous venons de le dire, ce théâtre ne s'applique pas à résoudre des sujets mais, au contraire, à éclairer des thématiques pour tenter d'en faire surgir un maximum de dimensions, de questionnements.

Sur quelles perspectives ouvrent, selon vous, les sujets que vous venez d'évoquer ?

C. S. : Sur la question fondamentale du rapport entre l'art et la politique, entre la sphère intime et la sphère publique. Sur le processus de création artistique. Sur la lutte constante pour la survie d'une femme libre et indépendante. Sur la question du désir et de l'amour. Sur l'assujettissement de l'individu à ses désirs... Ce que j'aime énormément dans cette pièce, c'est que sa dimension épique s'exprime à travers un point de vue intime.

Quels aspects de la condition féminine Tableau d'une exécution éclaire-t-il ?

C. S. : Pour Howard Barker, la liberté ultime, pour une femme, ou plutôt le point central de toutes ses libertés, est justement de pouvoir être entièrement ce qu'elle est. C'est-à-dire un être humain qui possède un sexe de femme. Il a exploré cette question dans presque toutes ses pièces, ce qui lui a même valu d'être accusé parfois de pornographie. Cette liberté ultime – qui est aussi l'énigme la plus insaisissable pour un homme et, en particulier, pour l'homme qu'il est – est concrétisée par le cri orgasmique de la femme, par la libération d'énergie que provoque l'orgasme féminin. Ce cri devient ainsi la marque fondamentale de l'altérité qui se joue entre l'homme et la femme. C'est aussi, peut-être, le point de cristallisation de la peur viscérale que ressent l'homme face à cette altérité. Cette façon de traiter la condition féminine condense, en elle-même, toute la pensée féministe que l'on a pu développer depuis la fin du XIX^e siècle.

Dans cette pièce, que dit Howard Barker – qui est aussi peintre – sur l’art pictural ?

C. S. : Il parle de l’énigme de la représentation. La quête artistique de Galactia est de représenter l’horreur de la guerre, l’horreur de la déconstruction de l’humain, l’irreprésentable. C’est précisément ce que cherche Howard Barker à travers son œuvre. Il me paraît impossible de dissocier le peintre de l’auteur ou du metteur en scène... « *l’art du théâtre se donne comme expérience viscérale avant d’être intellectuelle* », proclame t-il. Le corps devient alors le lieu de l’Histoire. Le politique se loge dans l’intime et le charnel. Sa peinture est brutale, nue. Il fait dire à Galactia « *Mais c’est le travail de l’artiste d’être brutal, voilà ce qui est difficile* ». Chez Barker la peinture et le théâtre se nourrissent mutuellement, font partie du même univers. « *Je crois que la subversion la plus vive réside dans la question, et non dans la réponse.* »

Est-ce que la metteure en scène que vous êtes, à l’instar de Howard Barker, travaille à s’affranchir des messages que peuvent vouloir véhiculer certains spectacles ?

C. S. : Ma volonté première est de comprendre et de ne pas me contenter des réponses toutes faites sur le monde. Je choisis les textes que je mets en scène pour tenter de saisir, de comprendre le magma dans lequel nous sommes tous. Pour cela, évidemment, il faut interroger l’humain, et l’interroger dans sa complexité. De ce point de vue, je me sens extrêmement proche de Barker. Je crois, comme lui, que la subversion la plus vive réside dans la question, et non dans la réponse.

Cette façon d’ouvrir le sens plutôt que d’asséner des vérités est une chose que l’on trouvait dans En roue libre (The Village Bike)⁴, pièce que vous avez mise en scène en janvier 2015. Il y avait quelque chose d’irrésolu dans ce spectacle...

C. S. : En effet. Ce spectacle a d’ailleurs provoqué de vives réactions, en particulier chez les femmes. La fin de la pièce a pu paraître antiféministe à certains spectateurs. Mais *En roue libre* est un texte qui n’a pas vocation à être féministe, ou antiféministe ... Ce n’est pas un pamphlet. Et c’est tant mieux.

L’une des dimensions fondamentales du théâtre de Howard Barker est le langage qu’il déploie. Comment pourriez-vous le caractériser ?

C. S. : C’est un langage au couteau. L’écriture de Barker est nerveuse, spasmodique : elle développe en permanence la puissance de la convulsion et de l’explosion. C’est pour cela qu’il n’y a aucun moment de calme, aucun moment de répit. Tout y est charnel. Tout y est brutal. Tout y est brutal, et en dehors de tout naturalisme, dans un « *discours tragique qui doit être poétique* », pour reprendre les mots de l’auteur.

Quel type de poétique souhaitez-vous engendrer à travers votre mise en scène ?

C. S. : Une poétique de la chair et des corps en mouvement. Galactia dit « *il me faut inventer un nouveau rouge pour tout ce sang, un rouge qui pue* ». Dans son atelier, représenté à travers un espace à la fois abstrait et très concret, la peintre travaille avec acharnement, rage, persévérance. Comme Barker, la Renaissance que j'ai envie de faire surgir est une Renaissance de boue, de faim, de déchets, de sang... Très loin de l'univers magnifié que convoquent, par exemple, les films de Franco Zeffirelli.

Vous avez confié le rôle de Galactia à Christiane Cohendy. Pourquoi ce choix ?

C. S. : Parce que c'est une actrice physique et animale. J'aime que Galactia soit une femme mûre qui, malgré son âge, reste profondément charnelle. C'est un personnage aventureux, inattendu et insaisissable. Je trouve que Christiane Cohendy a beaucoup de Galactia en elle.

Entretien réalisé par Manuel Piolat Soleymat, 2015

1 The Wrestling School (l'École de lutte), fondée en 1988 – école qui n'a pas pour vocation de former des acteurs, mais de mettre le théâtre de Howard Barker en pratique.

2 Personnage inspiré d'Artemisia Gentileschi (1593 - v. 1652), fille du peintre Orazio Gentileschi (1563 - 1639).

3 Bataille navale qui, le 7 octobre 1571, vit la marine vénitienne triompher de l'Empire ottoman.

4 Pièce de Penelope Skinner créée au Théâtre Les Ateliers, à Lyon.

Howard Barker

Howard Barker est un dramaturge et poète britannique.

En 1987, il fonde avec un groupe d'artistes sa propre compagnie, «The Wrestling School», qui aura pour but de produire exclusivement ses pièces qui appartiennent selon lui au «Théâtre de la Catastrophe». En effet il recherche une conception moderne de la tragédie en s'exprimant sur la complexité des êtres. Il travaille beaucoup sur les thèmes de la violence, de la sexualité et du pouvoir, afin d'explorer l'âme humaine. Barker est partisan d'un théâtre exigeant qui traiterait le spectateur en adulte et qui placerait le langage au centre d'une dramatique nouvelle afin de mieux évoquer la complexité de l'être humain. Il a écrit de nombreuses pièces comme *13 objets*, *La douzième Bataille d'Isonzo*, *Les Possibilités*, *Judith ou le corps séparé*, ou encore *Combats pour l'amour*. *Tableau d'une exécution*, de son titre original *Scenes from an execution*, est publiée en juin 1993 et a été traduite par Phillipe Regniez.

Howard Barker ne peut être associé à un mouvement, il a conçu son propre théâtre contemporain : une nouvelle forme de tragédie qui repose sur la souffrance et la catastrophe et dont la création débute par la destruction des codes théâtraux déjà existants. Au regard de ses réécritures, Howard Barker peut être considéré comme un Shakespeare contemporain à l'esthétique originale. Il est important de souligner la manière dont le dramaturge exorcise la présence écrasante du dramaturge élisabéthain en élaborant une poétique singulière. Bien que Shakespeare soit la source d'inspiration majeure de Barker, Beckett et Tchekhov ainsi que Craig, Brecht et Artaud ont également influencé ce dernier. Recueils de poèmes, ouvrages théoriques et surtout pièces de théâtre, le parcours d'Howard Barker est ainsi marqué par une abondance de textes que sa plume frénétique place sous le signe du trouble.

La singularité de son œuvre littéraire se manifeste dans l'émergence d'une nouvelle esthétique théâtrale, dont il expose la théorie dans son ouvrage *Argument for a theatre : le Théâtre de la catastrophe*. Réfutant les normes, Howard Barker veut conduire le spectateur vers des terres inconnues, grâce à un théâtre s'élaborant à partir de la «destruction» Le concept du « Théâtre de la Catastrophe » réside également dans l'idée de renouveler le genre de la tragédie. Il n'est plus question pour Barker de dévoiler un cadre aussi rassurant que celui de la tragédie classique, qui pour lui, n'est plus apte à dire la cruauté et la complexité du monde, dans un siècle où l'horreur règne en maître.

Howard Barker est né en 1946 en Angleterre à Dulwich. Il est issu du milieu populaire et marqué par l'après-guerre dès son enfance. Ce jeune anglais est un auteur des plus originaux et des plus féconds du théâtre contemporain britannique. Il fut longtemps méconnu en France bien qu'aujourd'hui ses pièces suscitent la curiosité de nombreux traducteurs, metteurs en scène et écrivains.

Peintre, poète, auteur d'une cinquantaine de pièces, théoricien du drame et metteur en scène, il écrit notamment pour la scène qu'il s'agisse de théâtre ou d'opéra mais aussi pour la télévision, la radio ou le cinéma. Sa carrière débute au théâtre politique du Royal Court de Londres, comme d'autres auteurs de son époque tels qu'Edward Bond et David Edgar.

Au début des années 1980, ses pièces relèvent d'un théâtre sociopolitique, ayant des thèmes sur le pouvoir et ses vices. En effet, Howard Barker se consacre à l'écriture à partir de la fin des années 1970 alors que le théâtre de l'absurde, mouvement théâtral avant-gardiste, est à ce propos toujours en vigueur. Il débute ainsi à une époque marquée par le renouvellement du théâtre politique, juste avant le développement du théâtre anglais contemporain et après l'abolition de la censure. L'auteur britannique ne veut plus éduquer son spectateur par la réaffirmation de valeurs morales tel que peut le faire la catharsis. Il souhaite au contraire les démanteler, les faire « éclater ». La provocation est donc de mise, et se déclare au sein d'une langue crue et brutale dont il mêle les niveaux, mais aussi autour de thèmes toujours virulents abordant les crimes, les pulsions et les passions.

La pièce *Tableau d'une exécution* de Barker s'inscrit parfaitement dans cette nouvelle conception du théâtre et nous entraîne dans un espace imaginaire, où les éléments spatiotemporels sont volontairement vagues et flous. Langage cru, personnages atypiques et provocants, cette pièce nous bouleverse dans nos attentes et donne matière à penser...

Le « Théâtre de la catastrophe » trouve son origine dans un théâtre sociopolitique que met en œuvre Howard Barker à l'aube de son chemin d'auteur, sous le qualificatif de « théâtre inférieur ». De cette forme dramatique, pourtant conventionnelle, se dégage une conception novatrice du théâtre, où règles et esthétiques alors en vigueur ne cessent d'être détournées. *Claw* est la première pièce prenant pour matière l'esthétique post-brechtienne mais la vidant du même coup de toute substance, par le ton ironique qui se déploie dans son écriture. Barker s'aventure également sur le terrain de la parodie pour renverser les normes de son époque, comme l'illustre la pièce *The Love of a Good Man*. Le théâtre sociopolitique a d'ores et déjà, malgré son aspect comique, une sonorité profondément tragique qui s'amplifiera par la suite dans l'œuvre de Barker. En effet, il ouvre le champ d'une esthétique de l'extrême où se dévoile une violence sans retenue, se développant dans des thèmes tels que la guerre, la lutte des classes et la société britannique. D'autres pièces vont suivre dans cette lignée, telles que *That Good Between Us* et *The Hag of a Gaol*. Pourtant, Howard Barker est loin de produire un théâtre réaliste, et on constate ce parti pris dans l'abondance de lieux fictifs dans ses pièces.

En outre, le théâtre sociopolitique se singularise par une rupture totale avec toute forme de théâtre didactique, dont l'intention réside dans la diffusion d'un message et qui, selon Barker « traite son public comme un chien en laisse ». En effet, ce dernier déclare : « [...] [L]es attentes du public, forgées par trois décennies de théâtre politique, ont induit chez lui une servilité intellectuelle. Cette servilité s'exprime à travers le besoin désespéré de message, lequel dénigre l'expérience artistique ». Il y a donc une impossibilité pour l'auteur de combiner la transmission d'un « message » et « l'expérience artistique », laquelle représente le fondement de sa conception du théâtre, se devant avant tout d'avoir une résonance profonde sur le spectateur. Howard Barker ne désire pas produire un théâtre qui conforte le spectateur dans ses habitudes mais qui, au contraire, s'empresse de le travailler, de bouleverser ses attentes et ses conceptions, l'entraînant aux confins de son inconscient. Afin que cette réflexion sur soi, sur le monde et sur l'homme puisse s'accomplir, le théâtre de Barker s'inscrit non seulement dans un processus de destruction des normes, mais aussi de l'espace.

Dans ses pièces, Barker plonge le spectateur dans un univers où rien ne le raccroche au réel, où la violence des mots et des images, la singularité des personnages bravant les interdits l'invite à un questionnement profond. C'est pourquoi les lieux de ses œuvres semblent appartenir à un temps suspendu, à un imaginaire lointain.

Claudia Stavisky

Après le Conservatoire national supérieur d'art dramatique de Paris (classe d'Antoine Vitez), Claudia Stavisky poursuit une carrière de comédienne notamment avec Antoine Vitez, Peter Brook, René Loyon, Stuart Seide, Bruce Myers, Jérôme Savary, Viviane Théophilidès, Brigitte Jaques...

En 1988, elle passe à la mise en scène et crée notamment *Sarah et le Cri de la langouste* de John Murrell, *Avant la retraite* de Thomas Bernhard au Théâtre national de la Colline (Denise Gence a obtenu le Molière de la meilleure actrice pour ce spectacle), *Munich-Athènes* de Lars Norén au Festival d'Avignon 1993, *Nora ou ce qu'il advint quand elle eut quitté son mari* et *Le Soutien de la société* d'Elfriede Jelinek au Théâtre national de la Colline, *Mardi* d'Edward Bond, *Comme tu me veux* de Luigi Pirandello, *Le Monte-plats* de Harold Pinter à la Maison d'arrêt de Versailles (présenté dans une dizaine d'établissements pénitentiaires de la région parisienne et au Théâtre de la Cité Internationale à Paris), *Le Bousier* d'Enzo Cormann, *Électre* de Sophocle, *Répétition publique* d'Enzo Cormann à l'Ensatt.

L'Opéra national de Lyon l'invite à créer *Le Chapeau de paille de Florence* de Nino Rota en 1999, *Roméo et Juliette* de Charles Gounod et *Le Barbier de Séville* de Rossini en 2001.

Depuis mars 2000, elle dirige les Célestins, Théâtre de Lyon où elle a mis en scène *La Locandiera* de Carlo Goldoni, *Minetti* de Thomas Bernhard présenté au Festival d'Avignon 2002 puis au Théâtre de la Ville à Paris, *Le Songe d'une nuit d'été* de William Shakespeare au Grand Théâtre dans le cadre des Nuits de Fourvière, *Cairn* d'Enzo Cormann, *Monsieur chasse !* de Georges Feydeau, *La Cuisine* d'Arnold Wesker créé sous chapiteau, *L'Âge d'or* de Georges Feydeau, *La Femme d'avant* de Roland Schimmelpfennig, *Jeux doubles* de Cristina Comencini, *Blackbird* de David Harrower présenté au Théâtre des Abbesses à Paris et au Canada, et *Oncle Vania* d'Anton Tchekhov créé au Théâtre des Bouffes du Nord à Paris. En 2010, elle met en scène *Lorenzaccio* d'Alfred de Musset sous chapiteau, puis elle est appelée par Lev Dodine pour créer une autre version de la pièce au Maly Drama Théâtre de Saint-Petersbourg, en langue russe avec la troupe permanente (création le 11 décembre 2010). En mars 2011, elle monte *Le Dragon d'or*, puis *Une nuit arabe* de Roland Schimmelpfennig, en septembre de la même année. Elle met en scène *Mort d'un commis voyageur* d'Arthur Miller en octobre 2012, repris aux Célestins en janvier 2014, suivi d'une tournée nationale, puis *Chatte sur un toit brûlant* de Tennessee Williams, créé aux Fêtes nocturnes de Grignan en 2013 et repris aux Célestins.

En 2015, elle crée *En roue libre (The Village Bike)* de Penelope Skinner. Elle met en scène *Les affaires sont les affaires* d'Octave Mirbeau, en mars 2016, aux Célestins puis actuellement en tournée en France et à l'étranger. Elle créera *Rabbit Hole* de David Lindsay - Abaire en 2017.

Invitée en 2015 par le Dramatic Arts Center de Shanghai, Claudia Stavisky recrée *Blackbird* de David Harrower, avec des comédiens chinois. Spectacle présenté à Pékin et suivi d'une tournée en Chine.

Depuis septembre 2014 et jusqu'en 2017, Claudia Stavisky a orchestré un projet de médiation et d'ateliers de pratique artistique avec les habitants de Vaulx-en-Velin à partir de la fable de Philippe Dujardin, La « chose publique » ou l'invention de la politique. Ce projet a abouti à la création de *Senssala* en décembre 2016 au Centre Charlie Chaplin de Vaulx-en-Velin et en janvier 2017 aux Célestins.

Les comédiens

David Ayala

Il a notamment travaillé sous la direction de Pierre Pradinas, Paul Golub, Richard Brunel, Joël Dragutin, Gabriel Monnet, Lionel Parlier pour *Toto le Môme*, Joël Jouanneau, Edward Bond, Jean-Louis Benoit, Jean-Claude Fall et Alain Françon. Dan Jemmett le met en scène dans *Ubu*, *La Comédie des erreurs*, *Dog Face* et *Macbeth (the notes)*. Il est nommé aux Molières 2015 pour *Le Dernier jour du jeûne* de et mis en scène par Simon Abkarian. Il interprète des textes variés allant de Shakespeare à Bond, en passant par Beckett, Marivaux ou encore Brecht, Dragutin, Wallace, Artaud, Dugowson, Rassov, Molière ou encore Racine et Feydeau.

Metteur en scène, il dirige la Compagnie La Nuit Remue. Il a également adapté et mis en scène des pièces d'après les écrits de Bond, Shakespeare et Liddell pour *Laisse venir l'imprudence (et tu penseras grâce à la rage)* ou également Michaux, Beckett, Artaud. À partir des écrits de Céline, il met en scène *Ma peau sur la table* et tire de l'œuvre de Debord Scanner, *Nous tournons en rond dans la nuit et nous sommes dévorés par le feu*. Il a mis en scène *Le vent se lève (Les Idiots)*, d'après Pasolini, Sade, Bond et Muray, spectacle créé en septembre 2016 au Domaine d'O à Montpellier et présenté aux Célestins en juin 2017. Pour la télévision et le cinéma, il travaille sous la direction de Tony Gatlif, Benoît Jacquot, Carine Hazan, Alex Morand, Cédric Jabureck et Raphaël Jacoulot. Il est l'amant de Becky dans *En roue libre* de Penelope Skinner mis en scène par Claudia Stavisky en 2015.

Éric Caruso

Il se forme à la comédie à l'École du Théâtre National de Strasbourg. Au théâtre, Éric Caruso joue sous la direction de Hubert Colas (*Purifiés* de Sarah Kane), Bernard Sobel (*Don, mécènes et adorateurs* d'A. Ostrovski), Iouri Olecha (*Un homme est un homme* de Brecht, *Troilus et Cressida* de Shakespeare et *Le Mendiant ou la mort de Zand* d'Iouri Olecha), Stéphane Müh (*Cinq hommes* de Daniel Keene), Cyril Teste (*(F)lux* de P. Bouvet), Philippe Delaigue (*Le Baladin du monde occidental* de J.M. Synge et *Si vous êtes des hommes !* de Serge Valletti), Michel Didym (lectures de textes contemporains dans le cadre de la Mousson d'Été), Michèle Foucher (*Avant/Après* de Roland Schimmelpfennig), Jean-Louis Martinelli (*Kliniken, Détails, Catégorie 3:1* de Lars Norén, *Platonov* de Tchekhov, *Le deuil sied à Électre* de Eugene O'Neill et *J'aurais voulu être égyptien* de A. El Aswany), Thierry de Peretti (*Valparaiso* de D. DeLillo), Christophe Pertou (*Roberto Zucco* de Bernard-Marie Koltès), Stéphane Braunschweig (*Maison de poupée* de Ibsen), Thierry Roisin (*Un ennemi public* de Ibsen), Alain Françon (*Oncle Vania* de Tchekhov) et David Lescot (*Les Glaciers Grondants*).

Au cinéma, Éric Caruso tourne sous la direction de Jean-Luc Gaget, Nicolas Philibert, Françoise Lebrun, Kamen Kalev, Solveig Anspach, Frédéric Berthe, Diastème et Ziad Doueiri. Il est le marquis de Porcelet dans *Les affaires sont les affaires* d'Octave Mirbeau mis en scène par Claudia Stavisky en mars 2016.

Christiane Cohendy

Après la fondation du Théâtre Éclaté d'Annecy avec Alain Françon, André Marcon et Évelyne Didi, Christiane Cohendy rejoint le Théâtre National de Strasbourg dirigé par Jean-Pierre Vincent.

Ces trente dernières années, elle a participé aux grandes aventures du théâtre subventionné avec les plus grands metteurs en scène : Alain Françon, André Engel, Jean-Pierre Vincent, Klaus Michael Grüber, Matthias Langhoff, Jorge Lavelli, Georges Lavaudant, Patrice Chéreau, Luc Bondy.

Elle enseigne (TNS, ISTS, CNSAD), joue au cinéma et à la télévision (Chantal Ackerman, René Allio, Fabrice Cazeneuve, Richard Dindo, Jean-Paul Rappeneau, Gérard Depardieu..), met en scène (*Les Orphelins* de Jean-Luc Lagarce, *C'est à Dire et Moi et Baudelaire* de Christian Rullier), collabore aux mises en scène de Charles Berling (*Caligula, Fin de Partie, Gould/Menuhin*).

On a pu la voir ces dernières années dans *Le Caïman* d'Antoine Rault (Hans Peter Cloos), *Vassa 1910* de Gorki (Gilberte Tsai), *Equus* de Peter Shaffer (Didier Long), *Collaboration* avec Michel Aumont et Didier Sandre de Ronald Harwood (Georges Werler), *Chatte sur un toit brûlant* de Tennessee Williams (Claudia Stavisky), *Oh les beaux jours* de Beckett (Anne Bisang, Comédie de Genève), *Ivanov* de Tchekhov (Luc Bondy, Théâtre National de l'Odéon).

Christiane Cohendy a reçu le Prix de la Meilleure Actrice du Syndicat de la Critique en 1995, le Molière de la Meilleure Comédienne en 1996 pour *Décadence* de Steven Berkoff (mise en scène Jorge Lavelli) et a été promue en 2012 au grade d'Officier des Arts et des Lettres.

Anne Comte

En suivant l'enseignement, entre autres, d'André Steiger, Gérard Guillaumat, Marc Liebens, elle se forme à la Section Professionnelle d'Art Dramatique de Lausanne. Elle termine sa formation en intégrant l'ENSATT et suit les cours de Jerzy Klesyk, Christian Schiaretta, Philippe Delaigue, Adolf Shapiro.

Elle travaille ensuite auprès de Philippe Faure (*Thérèse Raquin*, d'après Emile Zola, *La Petite Fille aux Allumettes... et autres*, d'après Andersen et *On ne badine pas avec l'Amour* de Musset) ; Philippe Delaigue (*Andromaque et Bérénice*, Racine) ; Adolf Shapiro (*Chacun sa Vérité*, de Pirandello) ; C. Von Treskow (*Penthésilée*, de Heinrich Von Kleist) ; E. Daumas (*Enfants, nos Vies étaient pareilles à des Gongs*, d'après Virginia Woolf) ; V. Farasse (*Je puis, n'est-ce-pas, laisser la porte ouverte*, de Y. Mishima) ; Marc Liebens (*Calderon* de Pasolini) ; G. Guillaumat (*Si c'est un Homme* de Primo Levi) ; A. Steiger (*Comme une Bête Noire* de M. Berreti) ; Sarkis Tcheumlekdjian (*La passion de*

Médée d'après Euripide et Sénèque) ; Andrea Novicov (*Requiem de salon* de C. Rebetez et M. Fourquet) ; Christian Geffroy-Schlittler (*L'âne et le ruisseau*, de Musset) et Thibault Fayner (*Conversations avec Nina*).

Au cinéma, elle a été notamment dirigée par Claudio Tonetti, Henri Helmann, Arnaud Des Pallières, Dominique Othenin-Girard ou encore Sophie Fillières (*Arrête ou je continue*) pour des téléfilms et longs métrages.

Sava Lolov

Formé au Conservatoire National Supérieur d'Art Dramatique de Paris dans les classes de Philippe Adrien, Daniel Mesguich et Stuart Seide, il travaille de 1997 à 2004 sous la direction d'Ariane Mnouchkine au Théâtre du Soleil. Il a joué sous la direction de Richard Brunel, Gabriel Garran, Hans Peter Cloos, Jérémy Lippmann, Alain Françon, Irina Brook, Silviu Purcarete, Dobtchev-Mladenova, Georges Bigot, Catherine Anne et Alfredo Arias.

Il a mis en scène en 2011 *Etty* d'Etty Hillesum avec Bérangère Allaux.

Au cinéma, il a travaillé, entre autres, sous la direction de Pierre Schoendæffer, Michel Deville, Richard Dembo, Frédéric Jardin, Mathieu Amalric, Cédric Kahn, Pascale Ferran, Ulrich Köhler, Isabelle Czajka ainsi qu'avec Woody Allen, Joann Sfar, Antoine Delesvaux et Maren Ade (dans *Tori Erdmann*). Il interprète le rôle principal dans *La part animale* de Sébastien Jaudeau. Il a joué pour la télévision dans la saga *Voici venir l'orage...* de Nina Companeez, dans plusieurs téléfilms réalisés, autre autres, par Rodolphe Tissot, David Delrieux, Alain Brunard, Pierre Isoard et interprète le Comte de la Borde dans la série *Nicolas Le Floch* de Nicolas Picard.

Il est Ben et Howard Wagner dans *Mort d'un commis voyageur* de Tennessee Williams pour Claudia Stavisky et a tenu dernièrement le rôle principal dans *Benjamin, dernière nuit* de John Fulljames à l'Opéra de Lyon.

Philippe Magnan

Au cours de sa carrière, Philippe Magnan met ses talents de comédien aussi bien au service du cinéma, de la télévision que du théâtre où il est mis en scène notamment par Daniel Delprat, Éric Civanyan, Stéphane Hillel, José Paul, Étienne Bierry, Gérard Savoisien, Jean-Michel Ribes, Francis Veber, Samuel Benchetrit,...

Il est nommé pour le Molière du comédien dans un second rôle en 2001 pour *Les Directeurs* de Daniel Besse, mise en scène Étienne Bierry et en 2002 pour *Elvire* de Henri Bernstein, mise en scène Patrice Kerbrat.

Au cinéma, il tourne avec Patrice Leconte, Claude Lelouch, Bertrand Blier, Jean Becker, Benoît Jacquot, Alain Corneau, Philippe Lioret ou encore Éric Rohmer dans un court métrage, *Le Canapé rouge*.

Pour la télévision, il travaille notamment sous la direction de Stéphane Clavier, Serge Moati, Yves Boisset, Josée Dayan, Laurent Heynemann, Élisabeth Rappeneau, Laurence Katrian, Miguel Courtois ou encore Denys Granier-Deferre.

Michaël Pinelli

Formé au Cours Florent puis au sein de la 66^e promotion de l'ENSATT, Mickaël Pinelli, reprend, dès sa sortie, *Les Visionnaires* de Desmarets de Saint-Sorlin sous la direction de Christian Schiaretta, au TNP à Villeurbanne.

Depuis, il a travaillé avec Simon Delétang (*On est les champions*, M. Becker et *Le Misanthrope*, Molière) ; Philippe Delaigue (*Le Bonheur des uns* de S. Terckel) ; Aymeric Lecerf (*Les Nuits blanches*, Dostoïevski et *Fando et Lis*, F. Arrabal) ; Pascale Daniel-Lacombe (sur des textes de Sylvain Levey) ; Mathieu Gerin (*Maladie de la jeunesse*, F. Bruckner) ; Philippe Adrien (*Partage de midi*, Claudel) ; Vincent Garranger (*Trahisons*, H. Pinter) ; Guillaume Delaveau ; Thierry Bordereau ; Guy Delamotte ; Vassili Noulas et Elli Papakonstantinou dans le cadre du festival « Écrire et mettre en scène » consacré aux dramaturgies grecques, mais aussi dans les deux mises en scène d'Olivier Maurin, *En courant, dormez !* d'Oriza Hirata et *Illusions* d'Ivan Viripaev.

Récemment il a travaillé sous la direction de Louise Vignaud dans *Caldéron* de Pier Paolo Pasolini et dans *La nuit juste avant la forêt* de Bernard-Marie Koltès ; avec Julie Guichard dans *Grozny Panzani Paradis* de Samuel Pivo et enfin avec Antonella Amirante dans *La revanche* de Michel Santeramo.

Il joue le rôle de Bernard dans *Mort d'un commis voyageur* d'Arthur Miller mis en scène par Claudia Stavisky en 2012.

L'équipe artistique

Graciela Galán, Scénographie

Graciela Galán est diplômée de l'Université des Arts Visuels de la Plata en Argentine, qu'elle complète avec des études de scénographie à Paris VIII et Bratislava. Sa première scénographie *Boda blanca* de Rozewicz dirigé par Laura Yusem, est couronnée en 1980 par un premier prix au Festival de Guanajuato (Mexique). Elle commence alors à travailler parallèlement pour le cinéma, le théâtre et pour l'opéra au Teatro Colón de Buenos Aires. De 1990 à 1996, elle travaille régulièrement comme scénographe à Paris, au Théâtre de la Colline sous la direction de Jorge Lavelli.

Parmi ses principales créations (décors et costumes), on retiendra *La Nona* de Roberto Cossa, *Comédies barbares* de Ramon del Valle Inclin, *Heldenplatz* de Thomas Bernhard, *Mein Kampf* de George Tabori, *Maison d'arrêt* d'Edward Bond.

Elle poursuit depuis une carrière de scénographe, récompensée par de nombreux prix, conjointement en France et en Argentine. En France, parmi les créations, citons : *Medea* (Rolf Liebermann) mise en scène Jorge Lavelli, *Othello* (Verdi) mis en scène par Andreï Servan à l'Opéra Bastille, *Danse de mort* (Strindberg), *La Bête dans la Jungle* (Henry James) avec Fanny Ardant et Gérard

Depardieu, mise en scène de Jacques Lassalle et *Maria de Buenos Aires* (Astor Piazzola), mise en scène Alfredo Arias.

Elle travaille avec Claudia Stavisky comme créatrice de costumes pour *Comme tu me veux* de Luigi Pirandello, *Nora* de Elfriede Jelinek, *La Femme d'avant* de Roland Schimmelpfennig, *Oncle Vania* de Tchekhov, et comme scénographe et créatrice de costumes pour *Songe d'une nuit d'été* de Shakespeare, *Monsieur Chasse !* de Feydeau, *La Cuisine* d'Arnold Wesker, *L'Age d'or* de Feydeau, *Le Dragon d'or* et *Une nuit arabe* de Roland Schimmelpfennig.

Lili Kendaka, Création Costumes

Née à Athènes, Lili Kendaka vit et travaille à Paris depuis 1989. Après des études à l'École Nationale Supérieure des Beaux Arts à Athènes, elle travaille comme assistante permanente au Théâtre d'Art d'Athènes. Elle poursuit sa formation en intégrant l'atelier de Nicolas Wacker (techniques de la peinture) aux Beaux arts de Paris; puis obtient une bourse et rejoint la Scuola di perfezionamento scenico à la Scala de Milan aux ateliers de décors et de costumes. Elle débute sa carrière en collaboration avec Yannis Kokkos sur le spectacle *Le mariage de Figaro* de Beaumarchais (mise en scène Antoine Vitez / Comédie-Française) et ensuite sur les spectacles *Norma* de Bellini (Opéra Bastille) ; *Carmen / Don Giovanni / Tosca* (Chorégies d'Orange) ; *Hansel et Gretel* (Théâtre du Châtelet) et *Salomé* (Grand Théâtre de Bordeaux). Lili Kendaka signe les décors et les costumes de nombreux spectacles en France et à l'étranger, au théâtre antique d'Epidaure, à l'Opéra de San Francisco, au Théâtre du Châtelet, au Festival des Deux Mondes à Charleston (USA), au Teatro Real de Madrid ou encore au City Center de New York.

Pour Claudia Stavisky, elle a créé les costumes et les décors d'*Un chapeau de paille* de Nino Rota (1999) ainsi que les costumes du spectacle *Les affaires sont les affaires* d'Octave Mirbeau (2016). Cette collaboration se poursuivra, avec la création des costumes pour *Rabbit Hole* de David Lindsay-Abaire (2017).

Franck Thévenon, Lumières

Franck Thévenon signe ses premières lumières en 1981 au Théâtre du Lucernaire. Il a travaillé, entre autres, avec Serge Karp, Jacques Lassalle, Joël Jouanneau, Marc Liebens, Francis Huster, Jean-Claude Berutti, Rufus, Sami Frey, Caroline Lœb, Michel Hermon, Michel Raskine, Daniel Roussel, Gabriel Garran, Alain Ollivier, Jean Bouchaud, Philippe Adrien, Didier Long, Christophe Lemaître, Frédéric Bélier-Garcia, Jean-Marie Besset, Gilbert Desveaux, Jean-Christophe Mast.

Avec Claudia Stavisky, il met en lumière au Théâtre des Célestins *La Femme d'avant*, *Le Dragon d'or* et *Une nuit arabe* (R. Schimmelpfennig), *Jeux Doubles* (C. Comencini), *Blackbird* (D. Harrower), *Oncle Vania* (A. Tchekhov), *Lorenzaccio* (A. de Musset), *Mort d'un commis voyageur* (A. Miller), *Chatte sur un toit brûlant* (T. Williams), *En roue libre* (P. Skinner) et *Les affaires sont les affaires* (O. Mirbeau).

Jean-Louis Imbert, Son

Diplômé de l'ENSATT en 1985, Jean-Louis Imbert est responsable du service son de l'Odéon, Théâtre de l'Europe depuis 1996. Il est l'auteur des créations sonores pour les mises en scène de Lukas Hemleb : *Voyages dans le chaos* (poètes Obérioutes), *Loué soit le progrès* de Gregory Motton, *Le Gars* de Marina Tsvetaeva et *Harper Regan* de Simon Stephens ; Laurent Pelly : *Peines d'amour perdues* de William Shakespeare ; Jean-François Sivadier : *Italienne, scène et orchestre* de Jean-François Sivadier, *Le Roi Lear* de William Shakespeare, *Partage de midi* de Paul Claudel et *Noli me tangere* de Jean-François Sivadier ; Georges Lavaudant : *Le Roi Lear* de William Shakespeare, *Un fil à la patte* de Georges Feydeau, *La Cerisaie* d'Anton Tchekhov, *Coriolan* de William Shakespeare, *Començaments sense fi* de Franz Kafka, *La Mort de Danton* de Georg Büchner, *La Rose et la hache* de Carmelo Bene, *La Nuit de l'iguane* de Tennessee Williams et *Cyrano de Bergerac* d'Edmond Rostand ; Bob Wilson : *Quartett* de Heiner Müller ; Krzysztof Warlikowski : *Un Tramway* d'après Tennessee Williams ; Luc Bondy : *Le Retour* de Harold Pinter... Et en 2013, *Chatte sur un toit brûlant* de Tennessee Williams, mis en scène par Claudia Stavisky, ainsi qu'*En roue libre*, de Penelope Skinner en 2015 et *Les affaires sont les affaires* en 2016 d'Octave Mirbeau.